

**Direction des Jurys de
l'enseignement secondaire**
Rue Adolphe Lavallée, 1
1080 Bruxelles
jurys@cfwb.be
enseignement.be/jurys

Les Jurys de la Communauté française de l'enseignement secondaire ordinaire

Consignes d'examen

Cycle	2021-2022/2
Titre	CE2D Général
Matière	Latin

I. Informations générales

●●● Identification de la matière

Nom de la matière dans le décret : Latin

●●● Titre visé, type d'enseignement

Certificat d'études du 2e degré de l'enseignement secondaire général

●●● Programme

Le numéro du programme : 476/2016/240

<http://www.wallonie-bruxelles-enseignement.be/progr/476%202016%20240.pdf>

●●● Matière

GRAMMAIRE

Le ou la candidat-e devra maîtriser les matières de niveaux 1 et 2 des tableaux de synthèse présents dans le programme de latin, 2e partie (option de base, pages 3 et 4). Il ou elle doit être capable de traduire celles de niveau 3 avec le support d'un texte. Ces tableaux de synthèse et les explications qui les accompagnent sont reproduits sur les pages suivantes.

VOCABULAIRE

Connaître les mots de rangs 1 et 2 du « Cahier de vocabulaire latin » de G. Etienne qui sont en rapport avec les textes d'auteurs à étudier.

AUTEURS

Analyser de manière approfondie, du point de vue de la grammaire, du lexique, de la stylistique et du sens, les textes suivants :

- 1) CESAR, *Guerre des Gaules*, livre VII, chapitre 4 et chapitres 84 à 89 soit 7 chapitres ayant trait à Vercingétorix et à la bataille d'Alésia
- 2) OVIDE, *Métamorphoses*, livre X, vers 11 à 75 relatant l'histoire d'Orphée et Eurydice

Tableaux de synthèse sur la matière grammaticale à maîtriser

La matière grammaticale du 2^e degré est répartie en 3 niveaux de maîtrise :

1. Le niveau 1 correspond à la matière grammaticale dont la maîtrise est incontournable : elle est susceptible de faire l'objet d'une tâche grammaticale lors d'une évaluation sommative et/ou certificative, à partir de textes étudiés ou non en classe. Le niveau de maîtrise attendu pour ces matières incontournables peut aller croissant au fil de l'apprentissage. Il ne correspond en aucun cas à une maîtrise parfaite de l'item.
2. Le niveau 2 correspond à la matière grammaticale susceptible d'être analysée avec précision pour faciliter la traduction de textes latins. Elle peut, selon les occurrences dans les textes étudiés, faire l'objet d'une tâche grammaticale de niveau 1.
3. Le niveau 3 correspond à la matière dont la traduction est guidée par un support lexical et/ou grammatical. Selon les occurrences dans les textes étudiés, elle peut faire l'objet d'une analyse grammaticale précise de niveau 2.

Rappel : il est attendu des candidats la maîtrise des matières de niveaux 1 et 2 ainsi que la capacité de traduire celles de niveau 3 avec le support d'un texte.

MATIERE GRAMMATICALE			NIVEAU	
SYNTAXE DES CAS	Valeurs et emplois fondamentaux des cas		1	
S Y N T A X E D E S P R O P O S I T I O N S	Proposition indépendante	à l'indicatif	1	
	Proposition complétive	infinitive marquant		
		- l'antériorité		1
		- la simultanété		1
		- la postériorité		2
		introduite par <i>ut/ne</i>		1
		interrogative indirecte		3
	Proposition relative	à l'indicatif		1
	Proposition circonstancielle	"cum historique" marquant		
		- l'antériorité		1
		- la simultanété		1
		"ablatif absolu" marquant		
		- l'antériorité		1
		- la simultanété		1
		temporelle		1
		finale		1
causale			1	
conditionnelle			3	
consécutive		3		
concessive		3		

MATIERE GRAMMATICALE			NIVEAU
M O R P H O L O G I E	Noms	5 déclinaisons régulières	1
	Adjectifs	1 ^{re} et 2 ^e classes	1
		comparatifs	3
		superlatifs	3
	Adjectifs-pronoms	<i>suus, sua, suum</i>	1
		<i>is, ea, id</i>	1
		<i>hic, haec, hoc</i>	1
		<i>ille, illa, illud</i>	1
	Pronoms	personnels	1
		relatif	1
	Verbes réguliers voix active et passive Verbes déponents <i>esse, posse</i>	infinitif présent	1
		infinitif parfait	1
		indicatif présent	1
		indicatif imparfait	1
		indicatif parfait	1
		indicatif plus-que-parfait	1
		subjonctif présent	1
		subjonctif imparfait	1
		subjonctif plus-que-parfait	1
		participe présent	1
participe parfait		1	
infinitif futur		2	
indicatif futur simple		2	
indicatif futur antérieur		2	
participe futur		2	
impératif présent		3	
gérondif		3	
adjectif verbal	3		
<i>ferre, fieri, ire, velle</i>		3	

II. Organisation de l'examen

●●● Modalité d'évaluation d'examen

L'épreuve comprend 2 parties :

- une **version** : Le candidat traduit en français contemporain un texte latin en prose d'une dizaine de lignes.

Le candidat peut disposer du « Cahier de vocabulaire latin » de G. Etienne ; les mots qui n'y figurent pas lui seront donnés ainsi que les explications grammaticales relatives aux matières de niveau 3.

- une **interrogation orale** portant sur 2 extraits des textes à étudier, l'un de César et l'autre d'Ovide.

Le candidat est capable de traduire et d'expliquer le contenu grammatical, historique et culturel de chacun des extraits.

●●● Matériel

Matériel autorisé pour l'épreuve écrite (version) : matériel scolaire de base, « Cahier de vocabulaire latin » de G. Etienne et/ou un dictionnaire.

Matériel refusé pour l'épreuve écrite (version) : GSM, smartphone, tablette, montre connectée,...

Matériel pour l'épreuve orale : aucun

III. Évaluation et sanction des études

●●● Dispense

Dispense obtenue si la note est supérieure ou égale à 50%.